

لہسہر

منتدی اقرأ الثقافی

شیرپہ بجہ

WWW.IQRA.AHLAMONTADA.COM

پیویستہ چی بزانیته؟



منتدی اقرأ الثقافی

للکتب (کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

نامادہ کردنی

د. عبدالفتاح حمہرہ حیم شہورامی

پسپوری پزیشکی کؤمئل

لهسه ر

شیر په نجه

پيوسته چي بزانيته؟

ناوی نامیلکه: له‌سه‌ر شیرپه‌نجه پیوسته چی بزانیته؟

ناماده‌کار: د. عبدالفتاح حمه‌رحیم فتاح

تیراژ: (۱۰۰۰) دانه

سالی چاپ: ۲۰۱۱

له‌به‌رپوه‌به‌رایه‌تی گشتی کتیب‌خانه گشتیه‌کان ژماره (۱۳۶۲) ی

سالی (۲۰۱۱) ی پی‌دراوه

چاپ و دیزاین: ناوه‌ندی راگه‌یاندنی نارا
ناونیشان: سلیمانی / شه‌قاسمی پیره‌میرد
0770 358 7100 - 0748 013 4669

پیشہ کی

شیرپہ نجہ بہ شیوہ یہ کی گشتی بہ یہ کیک لہ ہۆکارہ
سہرہ کیہ کانی مردن دادہ نریت لہ جیہانی ئہ مرؤماندا،
گورانی شیوازی ژیان و پیشکە وتنی ژیان بہ پیچہ وانہ وہ
بووہ تہ ہۆکاری زیادبوونی ژمارہ ی توشبووان بہ م
نہ خوشیہ .

پیناسہ:

بریتیہ لہ نہ خوشیہ کی دریزخایہ ن کہ لہ ئہ نجامی
ناناسای زیادبوون و لہ دەستدانی کۆنترۆلی خانہ کانی لہ ش
روودەدات، پاشان بلاوبوونہ وہ ی بۆ شانہ کانی دەوروہ روو
بہ شہ کانی تری لہ ش لہ گەلّ لہ دەستدانی فرمانی ئاسایی
ئەندامیک یان زیاتر.

جوړه‌ګانې شيرپه‌نجه:

به‌شيويه‌کې گشتې شيرپه‌نجه دابه‌ش ده‌ګرېټ به‌سه‌ر

دوو ګروپدا:

۱- شيرپه‌نجه‌ی خاوین (Benign):

نم جوړه له‌شيرپه‌نجه بلاونابيتته‌وه و له‌شويتی دروست

بوونيه‌وه ده‌ميتنيتته‌وه، چانسې چاره‌سه‌رګردنی زوره.

۲- شيرپه‌نجه‌ی ناخاوین (Malignancy):

نم جوړه له‌شيرپه‌نجه بلاوده‌بيتته‌وه بو‌شانه‌ګانې

ده‌وروبری و به‌شه‌ګانې تری له‌ش، چانسې چاره‌سه‌رګردنی
که‌متره.

به‌پيې جوړی شاننه‌ګانې له‌ش، شيرپه‌نجه به‌شيويه‌کې

گشتې دابه‌ش ده‌ګرېټ به‌سه‌ر چوار جوړدا:

۱- شيرپه‌نجه‌ی سيستمې به‌رګری له‌ش به‌ليمفوما

ناوده‌بريت.

۲- شيرپه‌نجه‌ی نه‌و شانانه‌ی که‌خوین دروست ده‌ګن

به‌ليوکيميا ناوده‌بريت.

۳- شىرپەنجەي رژىنەكان يان سىستەمەكانى ناوپۆشى
مندلدان ۋەك جۆگەي ھەرس و سىيەكان و ناوپۆشى ترى
لەش بەكارسىنۆما ناودەبرىت.

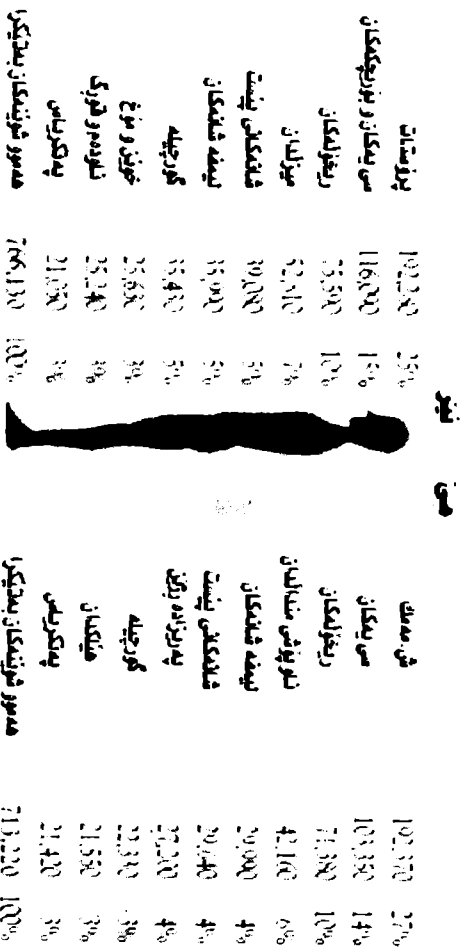
۴- شىرپەنجەي شانە بەستەرەكانى ۋەك ئىسقان،
بەستەرەكان و ماسولكەكان بەساركۆما ناودەبرىت.

جۆرەكانى شىرپەنجە بەپىي ژمارەي حالەتەكان و
ھۆكارەكانى مردن:

بەشىۋەيەكى گشتى لەپووي ژمارەي توشبوونەۋە،
شىرپەنجەي سىيەكان بەيەكەم جۆر دىت لەھەردوو
رەگەزەكەدا، بەلام لەپووي يەكەم ھۆكارى مردن بەھۆي
شىرپەنجەۋە برىتییە لەشىرپەنجەي مەمك لەئافرەتداو
شىرپەنجەي پرۆستات لەپياواندا.

جۆرەكانى تر لەھەردوو رەگەزەكەدا جياوازن ھەرۋەك
لەۋىنەكەدا ئاماژەيان پىدراۋە.

مطابق نوعی توپون به شیرجه جیغناک 2009



طابق کئی مرین بہ ہوی شیرپہنچو کہ جیٹھناک سٹی 2009

نیتر		سی		
سی پیکان و بوریچکمان	\$8,000	30%	70,400	26%
پڑستان	27,300	4%	40,150	15%
ریٹولمان	25,240	9%	24,600	9%
پہکریاس	18,000	6%	17,210	6%
خوین و موخ	12,500	4%	14,600	5%
جگر و جوگی نڈاو	12,000	4%	9,650	4%
سورینچوک	11,400	4%	9,280	3%
میٹلان	10,180	3%	7,780	3%
نیپھ شٹمان	9,830	3%	6,050	2%
گورچپہ	8,160	3%	5,500	2%
ھسو شوینمان پھٹکرا	292,540	103%	269,800	103%

شیوازی روودانی شیرپه‌نجه:

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی شیرپه‌نجه به‌چهند شیوازیك

رووده‌دات که‌بریتین له:

سفر- روودانی بۆماوه‌یی له‌بۆماوه‌ی مادده‌ی خانه‌کاندا

(زۆرجار به‌هۆی به‌رکه‌وتنی خانه‌که به‌هۆکاره

شیرپه‌نجه‌ییبه‌کانه‌وه رووده‌دات).

۱- گه‌وره‌بوونی به‌ره‌به‌ره‌ی خانه شیرپه‌نجه‌ییبه‌کان

به‌لام شیوه‌که‌یان تائیتستا ئاساییه‌و تیک نه‌چووه.

۲- گه‌وره‌بوونی خانه شیرپه‌نجه‌ییبه‌کان و به‌رده‌وام

زیادبوونی ژماره‌یان و به‌ره‌به‌ره تیکچوونی نه‌و شانیه‌ی

که‌شیرپه‌نجه‌که‌ی تیدا روویداوه ده‌ست به‌ده‌رکه‌وتن ده‌کات.

۳- خانه توشبووه‌کان گه‌وره‌ترو زیاتر ده‌بن له‌ژماره‌دا،

به‌لام تا ئه‌م کاته‌ش روکاری خانه‌ی توشبوو نه‌شکینراوه‌و

له‌شوینی خۆیدا ماوه‌و نه‌په‌په‌یه‌ته‌وه بۆ شانه‌کانی

دوربه‌ری. ئه‌م قۆناغه به‌درۆزنه شیرپه‌نجه ناوده‌بریت.

۴- ئه‌مه کۆتا قۆناغه‌و خانه شیرپه‌نجه‌ییبه‌کان ده‌ست

به‌بلا‌بوونه‌وه ده‌که‌ن به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ بۆ شانه‌کانی

دەورو بەریان و بەشیۆه یه کی ناراسته و خۆ بۆ شانه و پیکهاتوهه دوره کانی تری له ش له پێگای خویین و لیمفه شله کانه وه .



ئه م وینه یه قوناغه جوریه جوره کانی دروستیوونی شیرپه نجه روونده کاته وه

شیوازی بلا و بوونه وهی شیرپه نجه

به شیوهیه کی گشتی شیرپه نجه به دوو شیوازی
بلا و دمبیتته وه:

۱- شیوازی بلا و بوونه وهی راسته و خو:

واته خانه شیرپه نجه یه کان راسته و خو بلا و ده بنه وه بۆ
شانه و خانه کانی ده و روبه ری. ئه م جو ره یان زیاتر له
شیرپه نجه خاوینه کاندایه ده ده ن.

۲- شیوازی بلا و بوونه وهی ناراسته و خو:

واته خانه شیرپه نجه یه کان له پێگه ی خوین یان لیمفه
شله کانه وه ده گوازیته وه بۆ به شه کانی تری له ش دوور
له شوینی سه ره له دانیه وه (به زۆری له شیرپه نجه ی ناخاویندا
رووده دات).

له وینه ی داها تودا شیوازی بلا و بوونه وهی ناراسته و خو و
ههنگاوه کانی پونده که یه وه



- 1- گەشەى خانىمگان لە ئوئىنى خۇيىندا وىك خاتەى شىرپە نجه
- 2- خاتە شىرپە نجهىمگان لە ئوئىنى خۇيىندا جىيادىنىمۇد و دەچنە ئو بۇرى خۇيىن يان لىمفە بۇرىمگانمۇد
- 3- خاتە شىرپە نجهىمگان لە رىنگەى بۇرى خۇيىن يان لىمفە بۇرىمگانمۇد بلاودىبەنمۇد بۇ شاتەى تىر
- 4- خاتە شىرپە نجهىمگان لە رىنگەى بۇرى خۇيىن يان لىمفە بۇرىمگانمۇد دىگەنە شاتەىمگانى تىرى لەش
- 5- خاتە شىرپە نجهىمگان لە ئوئىنە ئوئىنەمگاندا دەست بەگەشە و زۇرپوون دەگەن و شىرپە نجهىمكى ئوئى دەست دەگەن

وتىنەى شىتووزى بلاوبوونە وەى راستە و خۆ و ناراستە و خۆ
شىرپە نجه پىشان دەدات

نمونەى ھەندىك لە شىرپەنجە باوەگان

شىرپەنجەى سىيەگان

سەرەكىترىن ھۆكارى مردنە بەھۆى شىرپەنجەوہ
(بەتايبەتى لە پياواندا) و بەربلاوترىن جۆرى شىرپەنجەىە
لەھەردوو رەگەزەكەدا.

ھۆكارى سەرەكى:

ھۆكارى سەرەكى بۇ توشبوون بەم جۆرەى شىرپەنجە
برىتييە لەجگەرە كيشان.

نیشانەگانى:

كۆكەى بەردەوام، ئازارى سەرسنگ.

چارەسەرگەردنى:

زۆرجار زياتر لە رىنگايەكى چارەسەر پىويستە
بەكاربەيتىرئىت لە جۆرى نەشتەرگەرى و تيشك و چارەسەرى
كىميايى.

ماوه و ریژدی ژیان:

تهنها له ۱۵٪ی حاله تەکان دەتوانن تاماوهی ۵سال پاش

توشبوونیان بژین.

شیرپه نجهی ریکه و گووم

دووه مۆکاری سهرهکی مردنه به هۆی شیرپه نجهوه.

هۆکارهکانی توشبوون:

تهمهنی زۆر، بوونی پارچه گۆشتی زیاده، بوونی ئەم

نه حۆشیه له باواندا (بۆماوه له باواندا)، قه له وی و نه جولان،

خۆراک (وهك گۆشتی سور، برژاویان شهكره ساده كانی

زۆربیت، خواردنه وهی زۆری ماده كهولیه كان، له گه ل

جكه ره كیشان).

نیشانه كانی:

دهرچوونی خوین له كۆمه وه، گۆرانی كاری ئاسایی

ریخۆله كان (سكچوون و قه بزى نائاسایی و بهرده وامی ئەم

گرفتانه بۆ ماوه یه كی زۆر).

پشکنین:

پشکنینی خوین له پیساییدا، هه ناو بیینی کۆم و ریکه و کۆلون له گه ل وه رگرتنی نمونه بۆ پیشکنینی تاقیگه یی.

چاره سه ر:

چاره سه ری سه ره تایی بریتیه له نه شته رگه ری.

شیرپه نجه ی مه مک

به ربلاوترین جو ری شیرپه نجه یه له ئافره تاندا له پوهی ژماره ی توشبوونه وه و به لام به دووه م هۆکار ی مردن داده نریت به هۆی شیرپه نجه وه له ئافره تاندا و له پاش شیرپه نجه ی سییه کانه وه دیت.

هۆکاره ریخۆشکه ره کان بۆ تووشبوون

بۆماوه له باواندا (واته له باوانیدا هه بیته)، به رکه وتنی دریزخایه ن به ریزه ی به رزی هۆرمۆنی ئیسترۆجین له خویندا (وهک له حاله ته کانی زو که وتنه سوپی مانگانه، درهنگ چوونه ته مه نی نا ئومیدی، نه بوونی مندا ل یان دواکه وتنی

مندالبون بۇ دوای تەمەنى ۲۰ سالى، قەلەوى، بەكارهيتانى
ھۆرمۆنى جىگرەوۋە ۋەك چارەسەر، لەگەل بەكارهيتانى
مادە كھولپەكان)، نەجولان، خواردنى كەمى ميوە و سەوزە.

زوو ناسينەوۋەى لەرپىگای:

۱- وینەى تيشكى مەك.

۲- پشكنينى سەرجيى مەك لەلايەن كەسى

پسپۆرەوۋە.

۳- پشكنينى خۆيى مەك.

ناسينەوۋەى لەرپىگای:

۱- سۆنارى مەك.

۲- ۋەرگرتنى نمونە لەشانەكە بۆ ھەلسەنگاندنى

شانەزانى.

چارەسەرگەردن:

۱- نەشتەرگەرى (لابردنى گرىكە، لابردنى مەك).

۲- چارەسەرى كىميايى.

۲- چاره سەرى تيشك.

۴- چاره سەرى دەروونى و كۆمه لايەتى.

شېرپە نجهى پرۆستات

يەككە لەبلاوترين جۆره كانى شېرپە نجه لەپياوانداو بەدووم ھۆكارى مردن دىت بەھۆى شېرپە نجه وه لەپاش شېرپە نجهى سيبه كان.

ھۆكارى رېخۆشكەر بۆ توشبوون

- زيادبوونى تەمەن، بۆماوه لەباوانە وه (واتە لەباوانيدا ھەيىت)، ھۆكارە كانى تايبەت بە شىۋازى ژيانە وه لەوانە:
- ۱- خۆراكى دەولە مەند بە وزە و خۆراکە شىرە مەنپە كان، چەورى نازەلى، كەمى سەرچاۋە رووھ كىيە كان.
 - ۲- قەلەۋى و كەمى جولان.
 - ۳- دوچاربوونى بەنەخۆشيبە گواستراۋە كان لەرنگاى زايەندىبە وه لەكاتى پيشوتردا.

ناسینه‌وهو دهست نیشان‌کردنی له‌ریځگای:

۱- پشکینینی سه‌رجییی کۆم.

۲- پشکینینی خوین بو دژه‌ته‌نی تایبته به‌پرۆستات

(PSA).

۳- سۆنار.

۴- وه‌رگرتنی نموونه له‌شانه.

چاره‌سه‌رگردنی:

۱- نه‌شته‌رگه‌ری.

۲- مادده‌ی تیشکاوهری.

تیکرای ته‌مه‌ن و ریژه‌ی ژیانی:

۹۸٪ی‌حاله‌ته توشبووه‌کان تا (۵)سال ده‌ژین دوا‌ی

توشبوونیان.

شیرپەنجەى مىلى مىندالدىن

يەككە لەو شىرپەنجەى كە دوچارى ئەندامەكانى
زاۋىتى ئافرەت دەبن.

ھۆكارى رېخۆشكەر بۇ توشبوون:

توشبوون بە فايرۆسى تايبەت بە بالوكە لە مرۆڤدا
(HPV).

ناسىنە ۋە دەست نىشان كوردنى:

برىتتە لە ۋەرگرتنى نمونە لە مىلى مىندالدىن (Pap test).

چارەسەر كوردنى:

برىتتە لە چاۋدىرى كوردنى خانە نائاسايىيە كان لە كاتى
جىاۋازدا لە كاتى ھەست كوردنى بە دروستبوونى خانەى
شىرپەنجەى، پىۋىستە لاپېرېن.

شىرپەنجەي مىندالدىن و ناوپۇشى مىندالدىن

يەككى ترە لەشىرپەنجە باۋەكانى ئەندامەكانى زاۋىئ
لەئافرەتاندا.

ھۆكارى رىخۇشكەر بۇ توشبوون:

بۆماۋە لەباۋاندا (ۋاتە لەباۋاندا ھەبىت)، بەركەۋتىنى
درىژخايەن بەرپىژھى بەرزى ھۆرمۆنى ئىستروچىن لەخويتىدا
(ۋەك لە حالەتەكانى زوۋكەۋتنە سوپى مانگانە، درەنگ
چوونە تەمەنى نائومىدى، نەبوونى مىندال يان دواكەۋتىنى
مىندالبوون بۇ دواى تەمەنى ۳۰ سالى، قەلەۋى، بەكارھىتانى
ھۆرمۆنى جىگرەۋە ۋەك چارەسەر، لەگەل بەكارھىتانى
مادە كھولىەكان)، نەجولان، خواردنى كەمى ميوە و سەۋزە.
(ۋاتە ھەمان ھۆكارى رىخۇشكەرن كەشىرپەنجەي مەمك
دروست دەكەن).

دەست نىشانكردنى:

لەپىگەي پشكىنىنى دامىنەۋە دەبىت.

چاره سه رگردنی:

له ریگه ی نه شته رگه ریه وه ده بییت، نه شگونجیت

چاره سه ری تیشکی و کیمیایی به کار بهیتریت.

تیکرای ته مهن و ریژه ی ژیان:

له ۹۶٪ی حالته کان بۆماوه ی (۵) سال ده ژین دوا ی

توشبوونیان.

شیرپه نجه ی هیلکه دان

شیرپه نجه ی که که دو چاری هیلکه دان (نه ندای زاوزی)

ده بییت له ئافره تدا.

هۆکاری ریخۆشکه ر بۆ توشبوون:

بۆماوه له باواندا (واته له باوانیدا هه بییت)، به رکه وتنی

دریژخایه ن به ریژه ی به رزی هۆرمۆنی ئیسترۆجین له خویندا

(وهك له حالته کانی زوو که وتنه سوپی مانگانه، درهنگ

چوونه ته مهنی نائومییدی، نه بوونی مندا ل یان دواکه وتنی

مندال بون بۆ دوا ی ته مهنی ۳۰ سالی، قه له وی، به کار هیئانی

هۆپمۆنى جىگىرەۋە ۋەك چارەسەر، لەگەل بەكارهێنانى
مادە كھولپەكان)، نەجولان، خواردنى كەمى ميوە و سەوزە .
(واتە ھەمان ھۆكاری رىخۆشكەرن كە شىرپەنجەى مەمك
دروست دەكەن).

ناسىنەۋە دەست نیشانکردنى:

لە زۆربەى حالەتەكاندا نیشانەى نىيە، لەبەرئەۋە دەست
نیشانکردنى كاریكى گرانە .

چارەسەرکردنى:

لەرىگای نەشتەرگەرىيەۋە دەبیت .

ماۋەى تىكراى ژيانى:

كەسى توشبوو ماۋەى ژيانى كەم و كورتە لەبەرئەۋەى
درەنگ دەست نیشان دەكریت .

شیرپەنجەى پىست

يەككە لەجۆرە بەربلاوكانى شىرپەنجە و نۆدى
جۆرەكانيان بەتەواوۋەتى چارەسەر دەكرىن.

ھۆكارى سەرەكى و رىخۆشكەر بۇ توشبوون:
برىتتية لەبەرکەوتنە بەر تيشكى رۆژ بۇ ماوۋەيەكى نۆد
(ھەردو جۆرەكەى تيشك)، (كورتە شەپۆل و درىژە
شەپۆل).

جۆرەكانى:

شىرپەنجەكانى پىست جياوازن بەگوپرەى ئەوبەشەى
پىست كەدوچارى شىرپەنجەكە دەبىت، لەوانە:

۱- شىرپەنجەى خانە بناغەيەكانى پىست (Basal Cell Carcinoma)، كە دوچارى توپژەكانى ژىرەوۋەى
پىست دەبن.

۲- شىرپەنجەى روکارەخانەكانى پىست
(Squamous Cell Carcinoma) كە دوچارى
توپژەكانى روكارى پىست دەبن.

۳- شيرپه نجهى رهش (Melanoma) كه دوچارى نه و خانانهى پيست ده بن كه تايبه تن به پرهنگى پيسته وه، نه م جوړه يان مه ترسيدارترين جوړى شيرپه نجهيه:



گرنگترين نيشانه به ناگامينه ره وه و ه كان

شيرپه نجهى پيست بریتين له ده ركه وتنى

لويه ك يان برينيك له گه ل نه م نيشانانه دا:

۱- نارپكى ليواره كانى.

۲- نايه كسانى

۳- گوپانى پره ننگه كى

۴- گوره بوونى قه باره كى

ھۆکارە رېخۆشكەرەكان بۇ توشبوون

بەشېرپەنجه بەشيۆەيەكى گشتى

بەشيۆەيەكى گشتى ھۆكارەكانى توشبوون بە شېرپەنجه دابەشەدەكرېن بەسەر سى گروپدا:

۱- ئەو ھۆكارانەى كەبەتەواوى كۆنترۆليان لەدەستى خۆتدايە وەك جگەرەكېشان و خۆراك.

۲- ئەو ھۆكارانەى كەتارادەيەك كۆنترۆليان لەدەستى تۆدايە وەك ھۆكارەكانى تايبەت بە پيس بوونى ژينگە.

۳- ئەو ھۆكارانەى كەبەھيچ جۆرىك ناتوانرېت كۆنترۆل بكرېن وەك رەگەزى مرۆڤ، بۆماوہ ماددە يان روودانى رووداوہ سروسشتيەكان كەبەرکەوتنى تېدايېت بەھۆكارەكانى دروستكردى شېرپەنجه (Carcinogen).

لېرەدا بەكورتى ئامازە دەدەين بەجۇرى يەكەم لەھۆكارە
رېخۇشكەرەكان بۇ توشبوون بەشېرپەنجە (نەو ھۆكارانەى
كۆنترۆلىيان بەتەواوۋەتى لەدەستى مرۇفدايە) ۋەك ئەمانەى
خوارەوۋە:

يەكەم: تووتن (جگەرەكېشان):

تووتن و جگەرە يەكېكە لەھۆكارە ناسراو و
بەرچاۋەكانى شېرپەنجە جۇرپەجۇرەكان، بەجۇرېك
لەھەندى جۇرى شېرپەنجەدا ۋەك شېرپەنجەى سىيەكان
جگەرە بەھۆكارى سەرەكى ئەژمار دەكرېت. لەگەل
زىادبوونى ژمارەى جگەرەكېشان ئەگەرى نوشبوون زىاد
دەكات.

بەشېۋەيەكى گشتى زياتر لەنيوۋەى مردنەكان
لەشېرپەنجەكاندا پەيوەندىيان بەجگەرەو تووتنەوۋە ھەيە.
جگەرە و تووتن جگە لەشېرپەنجەى سىيەكان، ھۆكارى
رېخۇشكەرن بۇ شېرپەنجەكانى ترى ناۋچەو ئەندامەكانى
لەش لەوانە ناۋچەى قورپگ (دەنگە ژېكان)، ناودەم،
سورېنچك، مېزالدان، گورچيلە، پەنكرىاس.



دورکەوتنەوت لە جگەرەکیشان لە
مەترسی توشبوون بە جگەرە
دەتباریزیت.

دووهم: تیشکە جۆربەجۆرەکان:

رۆژانە لەسەرچاوە جۆربەجۆرەکانەو ئیمە ی مرۆف
دەکەوینە بەر لیشاوی تیشکەکان. بە زانینی چۆر و ماوەی
بەرکەوتن بە تیشکەکان ئاستی مەترسیداریان دیاری دەکات.

تیشکەکان چەند جۆریکن، لەوانە:

۱- تیشکی رۆژ:

بەرکەوتنی زۆر و بۆ ماوەیەکی درێژخایەن، دەبیتە
هۆکاری زیان گەیاندن بە پێست بەهۆی بەرکەوتن بە تیشکی
سەر و بنەوشەیی (UV) و لەئەنجامیشدا دەبیتە هۆکاری
سەرەکی بۆ توشبوون بە شتیرپەنجە ی پێست.

رۆژ بەرۆژ بەهۆی کارو چالاکیەکانی مرۆفەو، ریزەو
بریکی زیاتر لەم تیشکانە دەگەنە سەر زەوی بەهۆی

تیکشکانی زیاتری بهرگهه‌وای پاریزه‌ری ده‌وربه‌ری گزی
زه‌وییه‌وه .

شیرپه‌نجه‌ی پیست به‌کیکه‌ له به‌رنه‌نجامه
سه‌ره‌کییه‌کانی به‌رگه‌وتن به‌تیشکی رۆژ بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر
به‌بریکی زۆر، سوتانی پله‌یه‌ک و پله‌دوو به‌تیشکی رۆژ
که‌بیتته‌ هۆکاری دروستبوونی دلۆق له‌ماوه‌ی پیشتردا
(له‌ماوه‌ی هه‌رزه‌کاریدا) نه‌گونجیت به‌س بیت بۆ توشبوونت
به‌شیرپه‌نجه‌ی ره‌ش (Melanoma) له‌کاتی پیریدا.



به‌رگه‌وتن بۆ ماوه‌یه‌کی زۆر به‌تیشکی رۆژ
ده‌بیتته‌هۆی زوو پیرکردنی پیست و زیادکردنی
چانسی توشبوون به‌شیرپه‌نجه



به‌کارهێنانی ماده‌ی دژه‌تیشک (له‌شێوه‌ی
جیل یان کریم) کاریگه‌ره‌ له‌پاریزگاریکردنت له
توشبوون به‌شیرپه‌نجه‌ی پیست به‌تایبه‌تی
له‌مروڤه‌ پیست ره‌شه‌کاندا

۲- تیشکی ئیکس (X-Ray):

ئەم تیشكە بەككە لەتیشكە مەترسیداره كانی تە
كەئەگونجیت لەھۆكاری جیاوازو بەپینگە ی جۆرەجۆر با
مرۆفە بکەون لەوانە تیشكە گەردوونیه كان، خاك، هەو
لەگەل ئاو. یان ئەگونجیت لەپینگە ی پشكنینی ویتە
تیشكییه كانەو بەمرۆفە بکەویت.



بەكارهێنانی پشكنینی ویتە ی تیشكی (ئەشیعە)
لەكاتی زۆر پێویستدا نەبیت دەبیت
بەكارنەهێنریت.

۳- گازی رادۆن:

مرۆفە ئەگونجیت بەجۆریکی تر بەر تیشك بکەویت
لەپینگە ی هەندیک گازەو هەك گازی رادۆن كە لەناو زەویدا
دروست دەبیت و دواتر لەپینگە ی قلیش یان هەر كونیك
كە لەزەویدا دروست بوو دەردەپەریت و دیتە دەرەو هە. بەم
شیوہیە ئەگەر لەهەر شوینیکدا كە شوینی نیشته جیبوونی

مرۆف بېت و ئو گازەى لىۋە دەردەپەرىت چانسى توشبوون
بە شىرپەنجە زياددەكات.

ئەگەر ھەر شوپىنىك مەترسى ئەوھى لىكرا كەگازى
رادۇنى لى دەرىچىت ئەوا خانوۋەكانى ئەو شوپنە پىۋىستە
پشكنىنيان بۆ بىرىت، ئەگەر گازى رادۇن ھەبو ئەوا
پىۋىستە سىستەمى ھەوا كۆركى بەباشى رىك بىرىت تاۋەكو
رىگە بىرىت لەپەنگ خواردنەوھى گازەكە بەجۆرىك
كەمەترسى لەسەر ژيانى مرۆف دروست بىكات.

سىيەم: خواردىنى گىراۋە كھولىيەكان (مەشروب)

لەگەل رايىنان و جۈلەى لەش:

بە شىۋەيەكى گىشتى دەتوانىن لەم روانگەيەوھ

ھۆكارەكان دابەش بىكەين بەسەر سى گروپدا:

۱- لەخۇراكددا:

چوار ھۆكارى سەرەكى لەخۇراكددا بەشىۋەى كارىگەرۋ

راستەوخۆ دەبنەھۆى شىرپەنجە ئەوانىش:

- زۆرخواردىنى كۆشت.

- زۆر بە کارهێنانی چهوری.
- که م خواردنی میوه و سهوزه.
- که م خواردنی پیکهاته گهنمی و ده نکۆله بیه کان.

۲- گهراوه کهولیه کان (مه شروبات):

زۆر بە کارهێنانی ئەم ماددانه ده بێته هۆی که مکرنه وهی خواردن و هه لمژینی پیکهاته و ده نکۆله سوود به خشه کانی نیو خۆراک و ئەمهش کار ده کاته سه ر لاواز کردنی سیسته می به رگری و زیاد بوونی چانسی توشبوون به شیرپه نجه .



به کارهێنانی ماده کهولیه کان به شیوه بیه کی
به رده وام و پۆژانه ده بێته هۆی شیرپه نجه ی
جۆر به جۆر

۳- جوله و راهینانی لاشهیی:

ئه نجامدانی چالاکی و راهینان و جوله ی لهش ده بێته هۆکاری که مکرده وهی چانسی توشبوون به شیرپه نجه ، به تایبه تی شیرپه نجه ی کۆلۆن. جوله و راهینان ده بێته هۆی

که مکردنه وهی قه بزی، به مهش پیسای ماوه یه کی که م
ده مینیتته وه له کۆلۆندا، به مهش چانسی مژینی نه و ماده ده
ژه هراویانه ی که له پیسای مروفدان و هۆکاریکی به هیزن بۆ
توشبوون به شیرپه نجه که م ده بیته وه .

هه روه ها وه رزش و جولان ده بیته هۆکاری به هیزکردنی
ماسولکه کانی ریخۆله و به مهش جولای ریخۆله کان زیاتر
ده کات که ده بیته هۆکاری که مبوونه وهی قه بزی .



سیسته می خۆراکی دروست بریتی به له خۆراکی
که مچه وری، گۆشتی که م، خواردنی سه وزه و
میوه ی زۆر، ده بیته هۆکاری سه ره کی بۆ
که مکردنه وهی چانسی توشبوون به شیچرپه نجه

زوو ناسینه‌وه و زوو چاره‌سه‌رکردنی

شیرپه‌نجه

گرنگترین هه‌نگاو بۆ هه‌لسوکه‌وت کردن له‌گه‌ڵ شیرپه‌نجه بریتییه له‌زوو ناسینه‌وه و زوو ده‌ست نیشانکردنی. زوو ناسینه‌وه‌ی شیرپه‌نجه پشت به‌چهند پرڤیگه‌یه‌ک ده‌به‌ستیت که بریتین له‌پشکنینیکی خویی (واته‌ که‌سه‌که‌ خویی بۆ خویی ده‌یکات)، له‌پرڤیگه‌ی ده‌رکه‌وتنی چهند نیشانه‌یه‌که‌وه، یان له‌پرڤیگه‌ی پشکنینی تاقیگه‌یییه‌وه ده‌بییت.



زوو ناسینه‌وه‌ی شیرپه‌نجه واته‌ زیادبوونی چانسی چاره‌سه‌رکردن و کۆنترۆلکردنی

یه‌که‌م: نیشانه‌کان (نیشانه‌به‌ئاگا هیئراوه‌کان)
ده‌رکه‌وتنی نیشانه‌کان و ناسینه‌وه‌یان له‌لایه‌ن خودی
که‌سه‌که‌ یان پسرپۆری ته‌ندروستییه‌وه به‌سه‌ره‌تا هۆکارو

سەرەکیترین ھۆکار ئەژمار دەکرین لەزوو دەستنیشانکردن و زوو چارەسەرکردنی حالەتەکاندا.

نیشانەکانی شێرپەنجە لەجۆریکەوہ بۆ جۆریکی تر جیاوازن، بەلام بەشیوەیەکی گشتی چەند نیشانەییەکی سەرەکی ھەن کە پێویستە ھەموو مەرووفیک ناشنابیت پێیان و تاییەتن بەھەموو سیستەمەکانی لەشەوہ، ئەو نیشانانەش لەوشەئی ئینگلیزی کەوشن (CAUTIONS) دا کۆکراونەتەوہ کەلە خوارەوہدا ئاماژەیان پێدەدەیین بەجۆریک ھەر پیتییک ھێمایە یەکە و نیشانەییەکمان پێی ئاشنا دەکات و بەم جۆرەش بەھەشت پیت وشەکە دروست دەکەن.

ئاگادارکردنەوہ (CAUTIONS)

۱- روودانی گۆرپانکاری (C=change) لەکاری

ئاسایی ریخۆلە و میزڵانداندا وەک سەچونی بەردەوام، قەبزی بەردەوام، میزی خویناوی، میزگیران.

۲- چاکنەبوونەوہی برین لەپیشدا (A= Asore) واتە

برینییک بۆ ماوہی درێژخایەن لەھەر بەشیکی لەشدا

بمىنىتتە ۋە ۋە چاك نەبىتتە ۋە .

۳- خويىن بەربوون يان دەردراوى ئاناسايى (U=Unusual) لە ھەر شوپىنىكى لەشە ۋە بىت .

۴- ئەستوربوون (T=Thickning) يان گرىئ لە ھەر بەشىكى لەشدا بىت ۋ بەكتوپرى ۋ بەخىرايى دەربكە ۋىت .

۵- نەتوانىنى ھەرسكردنى خۇراك (I=Indigesion) يان گرانى قوتدانى خۇراك .

۶- گۇرانكارى روون ۋ ئاشكرا (O=Obvious) لەبالوكە يان ھەر دەرپەرىۋىكى تىرى تىرىش .

۷- كۆكەي ناپرەھەت (N=Nagging) يان گۇرانى دەنگى مەۋۇ بۇ ماۋەيەكى زۇر (دەنگى ۋەك ئەسپى لى بىت) .

۸- دابەزىنى كتوپرى (S=Sudden) كىشى لەش .
ئەم نىشانانەي سەرەۋە ئەگونجىت لەكاتى توشبوون بەچەند حالەتتىكى سوك ۋ ئاسايى رووبدەن ۋەك سەرمابوون، يان خواردنى زۇر . پىۋىستە بۇ دۇنيابوونت لەكاتى روودانى ئەم نىشانانە سەردانى پزىشكى تايبەتمەند

بكریت به تاییه تی كاتیك ماوهی به رده وام بوونیان زیاتر بوو
له ههفته یه ك یان نه گهر زیاتر له جارێك سه ریان هه لدایه وه .



بوونی نه م نیشانانه مه رج نیه ته نها له
شیرپه نجه دا پوویده ن، به لام باشتروایه له کاتی
پوودانیاندا سهردانی که سی پسه پوره بکه یت .

دووهم: پشکنینی پزشکی:

نه م ریگایه ش یه کیکه له هه نگاهه گرنگه کان بو زوو
ناسینه وهی شیرپه نجه . که سیکی پسه پوره له بواری پزشکیدا
به م کاره هه لده ستیت . زورجار نه گونجیت گرییه ک یان هه ر
نیشانه یه کی تری به ناگاهیتنه ره وه به جورێك بییت یان
له شوینیکی له شدابییت که که سه که خوی نه توانیت به ئاسانی
ههستی پیبکات یان بیناسیته وه، به لام که سی پسه پوره
ده توانیت بیدوزیته وه و ئاشکرای بکات .

ئەم كارەش بەشىۋەيەكى گىشتى بەدوو شىۋە

ئەنجام دەدرىت:

بەگەم: پىشكىنى سەرجىيى (فحص سرپرى):

ئەم كارە لەلايەن پزىشك يان پىسپۇرى تايىبەتەۋە ئەنجام دەدرىت و لەكاتى پىشكىنى سەرجىيى دەتوانىت نىشانەيەكى بەئاگاھىنەرەۋەكان بدۆزىتەۋە، ئەم كارە ئەگونجىت بەدەست يان بەبەكارهينانى ئامىرى تايىبەتى پزىشكى ئەنجام بدرىت.

دوۋەم: پىشكىنى تاقىگەيى:

لەپىگاي پىشكىنە تاقىگەيى جۆرەجۆرەكان بەكاردەھىنرىت بۇ ئەم مەبەستە، ۋەك وئىنەي تىشكى مەمك (مەمۇگرام) كەبۇ زوو ناسىنەۋەي گرىي مەمك بەكاردىت، پىشكىنى بۇماۋەيى بۇ ئەۋكەسانەي كەلەباۋانىاندا شىرپەنجەيان ھەيە يان نىشانەي بەئاگاھىنەرەۋەيان ھەيە بۇ دىيارىكردى ئەۋ بۇماۋە ماددەيەي كەلپىرسراۋە لەدروستكردى شىرپەنجە، يان ۋەرگرتنى نمونە لەدامىنى

ئافره تان (Pap smear) بۆ ديارىكردىنى شىرپه نجهى مىلى
مندالدىن.

سىيەم: پشكىنىنى خۇيى (Self edam):

ئەم رىگايەش يەككىكە لەھەنگاۋە گرنگەكانى تىرى زوۋ
ناسىنەۋەى شىرپەنجه. ئەم رىگايانە پىۋىستە ھەموو
كەسىك ئاشنايان بىت لەسەر شىۋازى ئەنجامدان و كاتى
ئەنجامدانىان لەگەل سەرنجدان بەنىشانە
بەئاگاھىنەرەۋەكان لەكاتى ئەنجامدانى پشكىنەكاندا.

سالانە بەھزارەھا حالەتى جۆرەجۆرى شىرپەنجه
لەكاتى سەرەتا شىرپەنجهكاندا بەزۋويى دەستىشان
دەكرىن لەرىگاي پشكىنىنى خۇيىيەۋە.

لېرەدا بەكورتى ئامازە بەچەند پشكىنىنىكى خۇيى
دەدەيىن بۆ دەستىشانكردىنى پىشۋەختى چەند
شىرپەنجهك. لەوانە:

۱- پشكىنىنى خۇيى مەمك:

برىتىيە لەپشكىنىنى مانگانەى مەمك لەكچاندا و
لەتەمەنى ۱۸ سالىيەۋە پىۋىستە ئەنجامى دەن.



1

هنگاوی پیکر: روتان له پهر دم
تاوښه په گڼه پاش لاسونو خنداگانی
پاشان سه پراگړدنی همدومو همگانی
و پراوډه پیکر د بیان له پروو خنداو
شپږه ورومگی پست و شپږه و
رومگی گون همگ.



2

هنگاوی هودم: هر دو دست
توره پش سرنو پشان کمپند
نشار غبره سر پشی سر و من و
دواتر سهیو همدومو همگت بگه
پو ناسپنوهی هرگز لنگاریه تک
روک لهدهنگاوی پاکمندا



3

هنگاوی شپږه: هر دو
د دست لداو خنداو د پش و
پشان سهیو همدومو همگت
بگه پو ناسپنوهی هر
گز لنگاریه تک روک لهدهنگاوی
پیکر ناساوازی پیکراره



4

هنگاوی چولوم و پینجیم: دواتی دهنگت اینشت
سروا (دهمستی چسپ) پاشان پشگین
همگت گند (همسگی چسپ) پدمسنگت
توت (په پیکر وینانی ۳۲ سر مه پنهان دهستی راسته)
دهست بگه پشگین همسگی چسپ لگو شپږه پیکر
دهموم و پشپه پیکر بازو ناسپنوهی گون همگت
دشپږه که تاوون ناوچگانی همگت پشگینوهی
همروه پپوسته په همدان شپږه پشگین پو ناوچنی
چوان بن بال و همگت که نه پیم بدویت.



5

هنگاوی شصتم: پانگورن لاسر پست
پدانی راختر پیک لاسر شاهه گانگاتا و پاشان
پشگین همدان هنگاوی چولوم و پو پاره
پیکراره (پدانیات پو پشگین پو گون)



6

هنگاوی پشگینی خویس مه روک

۲- پشکنینی خۆی گونه‌کان:

بریتییە لە ئەنجامدانی کرداری پشکنین بۆ گونه‌کان
لە لایەن خودی کەسە کە وەو ئه‌ویش لە پرێگای بە کارهێنانی
دەستیه‌وه کە پەنجە گەورە و پەنجەکانی تری دەستیکی
بە کار دەهێنێت بۆ سوپاندن و جولاندنی هەر گونیک،
گونه‌کان پێویستە نەرم بن. لە کاتی هەستکردن بە هەر
رەقبونیک یان گەورەبوونیک یان گۆرانی شیۆه کە یان
پێویستە بە زوویی سەردانی پزیشکی پسیۆر بکریت.

ئەم کردارە پێویستە لە تەمەنی لاویتییه‌وه (۱۵-۲۰ سال)
ئەنجام بدرێت بە شیۆه‌یه‌کی ناوبەناو.

شیرپەنجە ی گونه‌کان کوشندەیه‌ له‌بەرئەوه‌ی زۆر
بە خیرایی بلاودەبێتەوه .



- ۱- وەستان لەبەردەم لاوێندا و سەرئەجدان بۆ دبارکردنی هەلئاوسان و ناتەواویەکی.
- ۲- کەرتنی گۆنەکان بە دەستیک و پشکنین ھەردوکیان بە دەستێکی تەرت.
- ۳- ھەلسورانی گۆنەکان لەنیوان پەنجە کەورە و چوارپەنجەکانی تری دەست بەبەبەستی ھەسکردن بە ھەر لۆ و پان ناتەواویەکی

پشکنینی خۆیی گۆنەکان

۲- پشکنینی خۆیی پێست:

بریتییه لەئەنجامدانی پشکنینی پێست بۆ ھەر نیشانەیەکی نااسایی (ھەلئاوسان، گۆرینی شیوہ، خۆین بەربوون) بەتایبەتی لەکاتی خۆشۆردندا. باشترۆایە لەبەر

ثاویته کی گوره دا رابوه ستیت و سهیری هه موو پیستی له شت بکهیت.



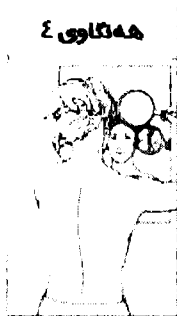
پهکنیانی لهش له پشهوه و
دواوه بههزی لوانهوه
پهشان لای پهپ و راسته
بهرز کردلهوهی لای



لوهنگاوهی لالهکند
سهیر کرنی ووردی باروو و
دوهوهی پهشی سهروهی
لای و لوهههکن



سهیر کرنی ووردی پهشی
لای و و قاج و بوشایی لای
پهشهکن و بنی پیهکن



پهکنیانی پهشی پهشهوهی مل
و شای لایرکهی لوانههی
دستهوه



له کوانییدا پهکنیانی پهشت و
و سمهت و لوهوهی زوری
لایرکهی لوانههی
دستهوه

چاره سه رکردنی شیرپه نجه

پاش دست نیشانکردنی شیرپه نجه که و جوره که ی، نه و
راسته و خوو به زووی پیویسته له سه نته ریک یان
نه خوشخانه یه کی تایبه تمه ندو له لایه ن که سانی پسپوره وه
دست بکریت به چاره سه رکردنی حاله ته کان.

به هوی پیشکه وتنه یه ک له دوای یه که کانی بواری
پزیشکی، توانراوه تاراده یه کی باش زوریک له جوره
جیاوازه کانی شیرپه نجه (ته نانه ت به جوره
کوشنده کانیشه وه) چاره سه ر بکرین به هوی زوو ناسینه وه و
زوو چاره سه رکردنی له لایه ن که سانی پسپوره وه.

چاره سه رکردن نامانجیکی سه ره کی دهینیتیه دی
که بریتیه له تیکشکاندنی خانه و شانه شیرپه نجه یه کان،
نه مه ش به دوو شیواز ده بیت:

۱- لابردنی خانه و شانه شیرپه نجه یه کان له له شدا.

۲- تیکشکاندنی خانه و شانه شیرپه نجه یه کان له له شدا.

بەشیۆه یەکی گشتی چارەسەرکردنی شیرپەنجە پشت
بەچەند ھۆکاریک دەبەستیت لەوانە خاسیەتەکانی کەسی
توشبوو و جۆری شیرپەنجە کە و ماوەی توشبوون و ئەگەری
بلاوبوونەو و بوونی پێداویستی گونجاو بۆ ناسینەو و
چارەسەرکردن.

رینگاگانى چارەسەرکردن بەشیۆه یەکی گشتی
بریتییەن لە:

یەكەم: رینگای نەشتەرگەری:

بریتییە لەلابردنی خانە و شانە شیرپەنجە یەکان لەرینگای
نەشتەرگەرییەو، ئەم رینگایە بۆ زۆریک لەشیرپەنجە
جۆریە جۆرەکان بەکاردەھێنریت و ئەمەش وادەکات کە
شیرپەنجە کە لەگەشەکردن بخات، بەزۆری بۆ شیرپەنجە
بچوکه کان بەکاردەھێنریت. چانسی سەرکەوتنی ئەم
چارەسەرە کەمتر دەبێتەو کاتیک شیرپەنجە کە تەشەنەى
کردبێت و بەشانەکانی دەوربەروو ئەندامەکانی تری لەشدا
بلاوبووبێتەو.

دوووم: ریځای به کارهینانی تیشک:

بریتیه له به کارهینانی تیشک بۆ تیکشکاندنی خانه شیرپه نجه ییه کان له ریځای سه رچاوه یه کی دهره کی تیشکده له دهره وهی له ش یان له ریځای دانانی سه رچاوهی تیشکه که له له شدا (وهک حه ب یان دهرزی)، ئه م ریځایه زورجار له گه ل ریځای نه شته رگه ری به کارده هیتریت پیکه وه.

سییه م: ریځای به کارهینانی مادهی کیمیایی:

بریتیه له تیکشکاندنی خانه و شانه شیرپه نجه ییه کان له له شدا له ریځای به کارهینانی مادهی کیمیایی تایبه ته وه وهک چاره سه ر. ئه م پو له جیهاندا زیاتر له ۴۰ مادهی وهک مادهی دژه شیرپه نجه بۆ ئه م مه به سته به کارده هیترین. ئه م ریځایه کاریگه ره به تایبه تی له و جوړه شیرپه نجاندا که به له شدا بلاوبوونه ته وه و له یهک شویندا نه ماون. ئه م ماددانه چند کاریک ده که ن له وانه چاره سه رکردن، ریگاگرتن له بلاوبوونه وه، نه هیشتنی نازار.

زورجار ئه م جوړه له چاره سه ر له گه ل ریځای تری چاره سه ر وهک ریځای تیشک به کارده هیتریت.

ماکه نه ویستراوه کان (مضاعفات) ی چاره سهره

جوړبه جوړه کان

ته اووی ریگا کان که م تا زور ماکی نه ویستراو دروست ده کن له کاتی به کارهیتان یان پاش به کارهیتان یان. بۆ نمونه به کارهیتانی تیشک یان ماده کیمیاییه کان نه گونجیت بیته هۆکاری له ناو بردنی شانہی زیندووی ناسایی له و ناوچه یه دا که تیشکه که ی به رده که ویت و دهروی ناوچه شیرپه نجه ییہ کانی داوه. هه روه ها هه مان نه م مادانه نه گونجیت بینه هوی نازارگه یانندن به پیست، وه رینی توکی سهر، سکچون و رشانه وه، دابه زینی به رگری له ش... هتد.

رېڭاي خۇپاراستن لەشېرپەنجە

زۆرىك لەھاۋلاتيان بېناگان لەگرنگى رۆلى خۇپاراستن و رېگەگرتن لەشېرپەنجە، ئەمەش بەھۆى كەمى زانىارىيانە لەم بارەيەوہ. تويژينەوہ نوپكان دەريانخستووہ دوو لەسەر سىى ھەموو شېرپەنجە دەتوانرئيت رېگەيان لئېگرئيت يان كۆنترۆل بكرئين.

ھەنگاۋەگانى خۇپاراستن بەچەند شىۋازيک و لەچەند روويەگەوہ دەبئيت، لەوانە:

يەگەم: ھەلبژاردنى خۇراكى تەندروست:

ھەلبژاردنى خۇراكى دروست دەتوانئيت ببئتە ھۆكارى كەمكردنەوہى شېرپەنجە جۆربە جۆرەكان بەپژەيەكى ئىجگار بەرچاۋ (۳۰-۴۰٪ى بۆ ھەموو شېرپەنجەكان). ليرەدا چەند رېگايەكى گرنگ دەخەينە بەرچاۋ بۆ رەچاۋكردنيان لەكاتى ئامادەكردن و بەكارھئينانى خۇراكدا. لەورئينمايانەشدا:

۱- رۆژانە ھەولبەدە (۵-۹ جار) ميوە و سەوزەى
جۆر بە جۆر بە کاربەيتنە، ئەمەش ئەگونجىت بە شىۋازى
جياوازىيەت لەوانە شەربەت، زەلاتە، خواردنى سەرەكى
ژەمەكان، خۆراكى نيوان ژەمەكان.

ميوە و سەوزە دەولەمەندن بەچەندىن ماددە كە بە دژە
شىرپەنجە ئەژماردە كرىن.

۲- خواردنى خۆراكى كەم چەورى.

خواردنى خۆراكى زۆر چەور دەبىتە ھۆى زياد كردنى
ئەگەرى توشببون بە شىرپەنجەى كۆلۆن، پرۆستات،
ناوپۆشى منداڵدان.

۳- خواردنى بېرىكى كەم لە گۆشتى ئازەل (گۆشتى سور)
زۆربەى توپۆزىنە و ھەكان ھاوران لەسەر زياد كردنى چانسى
توشببون بە شىرپەنجەى جۆگەى ھەرس و پرۆستات لەو
كەسانەى كە گۆشتى سور زۆر بە كاردە ھىتن.

باشترىن جىگەرە و ھە بۆ گۆشتى سور بىرتىيە لە گۆشتى
مىشك و ماسى.

۴- خواردنى بەرھەمى شىرەمەنى ۲-۳ جار لە پۆڭيكتا.

خواردنى شىرى كەم چەۋرى يان ماست بەشىۋەيەكى
رۇژانە دەبىتتە ھۆكارى دابىنكىردنى بېرىكى پىۋىست
لە ماددەى كالىسىۋم كە بە ماددەيەكى دژە شىرپەنجە ئەژمار
دە كرىتت بە تايبەتى شىرپەنجەى رىخۆلە ئەستورە (رىكە و
كۆم).

۵- دوركە وتنەۋە يان كە مكردەنەۋەى بە كارھىنانى ماددە
كھولپىيە كان.

خواردنى ماددە كھولپىيە كان ھۆكارى سەرەكپىيە بۆ
توشبۇون بە شىرپەنجەى كۆلۆن، مەمك، جگەر. ئەگەر ئەم
مادانە لەگەل جگەرەدا بە كاربھىنرىن ئەۋا چانسى توشبۇون
بە شىرپەنجەى سەرۋمل زىاد دەكەن. لىرەدا پىۋىستە
دوربەكە وپتەۋە لە بە كارھىنانى ئەم ماددانە يان
كە مكردەنەۋە يان بە جۆرىك رۇژانە لە دووجار زياتر بە كارنەيەت
لە پىاۋداۋ يەك جار لە ژنداۋ بېرەكەشى لە جارەكاندا كەم
بكرىتتەۋە.

دووم: ھەولبىدە چالاکى و راھىنانى رۇژانەت ھەبىت:

تويژىنە ۋە كان دەريانى خستوو ھە ئە نجامدانى راھىنانى رۇژانە بە شىۋە يەكى رىك و پىك و بەرنامە بۇ دارپىژراۋ دەبىتە ھۆكارى كە مكرىنە ۋە ى ئە گەرى توشبۇون بە شىرپە نچە جۆرىبە جۆرە كان لە وانە شىرپە نچە ى كۆلۆن، مەك، پرۆستات.

لەش لە م بارە يە ۋە سود لە ھەر جۆرە ۋە رزىشك دەبىنيت كە لە پووى توندىيە تيە ۋە مامنا ۋە ندىت (ۋە ك رى رۇشتنى خىرا، راكرىن، پاسكىل سوارى، مە لە كرىن) بە جۆرىك رۇژانە بۇ ما ۋە ى نىو كاترۇمىر (۳۰ خولەك) ۋ لە ھەفتە يە كدا پىنج رۇژ ئە نجام بدرىت.

بۇ ئە م مە بە ستە چەند رىنمايىەك ئاماژە پىدە دەين:

۱- ھەولبىدە رۇژانە بۇ ما ۋە يەك بە پى ھا توچۆ بكىت (بۇ شوينى كاركرىنى رۇژانە).

۲- بە كارھىنانى قارىمە لە جياتى بە رزكەرە ۋە (مەسەد).

۳- ھەولبىدە ھەمىشە بۇ بازاركرىن ئۆتۆمبىلە كەت دور

له بازاره وه رابگریت بۆنه وهی ماوه یه ك به پی پرۆیت.

۴- گه ران و پیاسه کردن له نیو پارک و باخچه کاندای.

۵- به کارهینانی پاسکیل.

سییه م: دوور بکه و مره وه له دوکه ئی جگه ره:

جگه ره هۆکارێکی سه ره کییه بۆ زۆرێک له شیرپه نجه

جیاوازه کان له وانه جگه ره هۆکاری سه ره کییه بۆ ۹۰٪ی

هه موو جۆره کانی شیرپه نجه ی سییه کان. بۆ نمونه ئه گه ر

مروؤ رۆژانه دوو پاکه ت یان زیاتر بکیشیت ئه و له هه موو

پینج که سیکدا یه کینکیان دوچاری شیرپه نجه ی سییه کان

ده بن

هه ره ها جگه ره و دوکه له که ی ده بیته هۆکاری

ریخۆشکه ر بۆ توشبوون به شیرپه نجه ی میزڵدان، قورگ،

په نکریاس، ناو ده م له گه ل ملی مندالدان.

هیچ کاتیك دره نگ نییه بۆ وازهینان له جگه ره کیشان،

دوای ماوه یه ك له دوورکه و تنه وه له جگه ره وه که سیکی

جگه ره نه کیشیت لیدیته وه له شت پاک ده بیته وه له پیکهاته

کوشنده کانی جگه ره.

جگەرە و توتۇن بەھەموو جۆرە كانىيەو مەترسى لەسەر
تەندروستى مرۇفە دروست دەكەن.

چوارەم: راگرتنى كىشى لەش لەبارىكى تەندروستدا
كىشى لەشى زياد لەبارى ئاسايى لە مرۇفى پىنگە يىشتوودا
بەھۆكارىكى رىخۆشكەر ئەژمار دەكرىت بۆ توشبوون
بە شىرپە نجەي كۆلۆن، ناوپۆشى مندالدىن، شىرپە نجەي
مەك (لە تەمەنى بىئومىدىدا) سورىنچك، پەنكرىاس،
گورچىلە.

پىنجەم: پاراستنى پىستت لەبەرگە وتنى زۆر بە
تىشكى خۆر:

تىشكى رۇژ بە تايبەتى لەو ەرزە گەرمەكان و بە تايبەتى
تر لەكاترۇمىر ۱۰ى سەرلە بە يانى بۆ ۴ى پاش نيوەرۆ
بەھۆكارىكى رىخۆشكەر و سەرەكى دادە نرىت بۆ توشبوون
بە شىرپە نجەي پىست. شىرپە نجەي پىست يەككە
لە شىرپە نجە بەربلاو ەكان. ئەو شوينەي پىست كە دوچارى

سوتان دەبیت بەھۆی تیشکی رۆژەو دەبیتە ھۆکاریکی
سەرەکی بۆ توشبوون بەشیرپەنجە پێست.

**گرنگترین رینمایى بۆ پاراستن لەمەترسیەکانی تیشکی
خۆر بۆ سەر پێست:**

۱- دورکەوتنەو لەمانەوہی زۆر لەبەر تیشکی رۆژدا
بەتایبەتی لەکاتژمیر ۱۰ی سەرلەبەیانى تاوہکو ۴ی پاش
نیوہرۆ.

۲- ئەگەر لەبەر تیشکی رۆژدا مایتەوہ، ھەولبەدە پێستت
بەجل و بەرگ دابپۆشیت یان ماددەى پاریزەر لەتیشکی
خۆر وەک کریم یان جیل یان ھەر جۆرە مادەىەکی تر کەبۆ
ئەم مەبەستە دروست کراوہ بەکاری بیئە. دانانى ئەم مادانە
پێویستە بەنیو کاتژمیر پیش چوونە بەرخۆر بیت بۆ ئەوہی
پێستت بتوانیت بیمزیت.

۳- نابیت کۆرپە بەشیوہیەکی راستەوخۆ بخریتە
بەردەم تیشکی خۆر و پێویستە بەجل و بەرگ دابپۆشریت و
نابیت ماددەى پاریزەر لەتیشکی خۆر لەو کۆرپانەدا
بەکاربھینریت کەتەمەنیان لە ۶مانگ کەمترە.

۴- مندال پتویسته فیریکریت له سر شیوازی

به کارهینانی مادهی پاریزه له تیشکی رۆژ.

شه شه م: نهجامدانی پرۆگرامی ناسینه وهی پیش

وهخت:

وهك پیشوتر ئاماژه مان پیدا بریتین له به کارهینانی چه ند

پشکنینیکی تایبته به مه بهستی زوو دهست نیشانکردن و

ناسینه وهی شیرپه نجه که، ته نانه ت هه ندیک جار نه گونجیت

پیش ده رکه وتنی نیشانه کان بیت. له وانه ش:

۱- پشکنینی خویی.

۲- پشکنینی سه رجیگه یی (فحص سه ریری).

۳- پشکنینی تاقیگه یی.

هه موو نه مانه پیشوتر ئاماژه مان پیدان.

حه وت ه م: نهجامدانی راویژکاری و پشکنینی

بۆماوه یی:

زاناکان چه ند بۆماوه ماده ده یه کیان دۆزییه وه

که لیپرسراون له سه ره لدانی هه ندیک جور له شیرپه نجه

بەجۆرىك ۵-۱۰٪ ھەموو شىرپەنجەكان ھۆكارەكانيان
بۆماوھىيەو دەتوانرىت پىش روودان و سەرھەلدىان
بناسرىنەوھ.

ئەم ھەنگاھە گرىگە لەو كەسانەدا كەيەككە لەباوانيان يان
خزمە نرىكەكانيان دووچارى شىرپەنجە لەجۆرەكانى مەمك،
كۆلۆن، ياخود ھىلكەدان بوون و دەتوانرىت پشكىنى
بۆماوھىيان بۆ ئەنجام بدرىت.

لەم بارەدا دەتوانرىت رىنمايى و ھۆشيارى تەواو لەكەسى
پسپۆرەوھ وەربگرىت.

ھەشتەم: وتوويزۇ لەگەل پىسپۆرەكەت بكە سەبارەت
بەبەكارھىنانى ئەو ماددانەى كەبە دژە شىرپەنجە
ئەژماردەگرىن:

بەكارھىنانى ماددەكان (دەستگرد يان سروشتى)
بەرىگايەكى گرىگ ئەژمار دەكرىت لەرىگاگرتن لەسەرھەلدىان
شىرپەنجە. ئەم ماددانە لەشىوازى دەرمان، فىتامىن يان
ھۆپمۆن دروست دەكرىن، لەو نمونانەش وەك:

- بەکارھېتايىنى ماددەى تامۆكسىفسىن دەبېتتە ھۆى
كەمكردنە ھۆى رېژەىەكى بەرچاۋ لەشېرپەنجەى مەمك.

- بەكارھېتايىنى ماددەى نساىد (NSAID) (ماددەى
دژە ھەۋكردنى ناستىرۆىدى) ۋەك ئەسپىرىن، پاىرۆكسىكان،
سولىنداك بەتەنھا يان لەگەل ماددەى تردا بەكاربھېتىت بۆ
رېگەگرتن لەشېرپەنجەى كۆلۆن، سورىنچك، مىزلدان.

ھەروەھا بەكارھېتايىنى ماددەى كالىسىۆم (بەشىۋەى
راستەۋخۆ لەشىۋەى ھەدا) يان بەشىۋەىەكى ناراستەۋخۆ
لەپىگای بەرھەمى شىرەمەنى كەم چەۋرى دەبېتتە ھۆكارى
كەمكردنە ھۆى چانسى توشبۋون بەشىرپەنجەى كۆلۆن.

- بەكارھېتايىنى ماددەى رىتۆنۆىدس (بەھەردوۋ شىۋەى
دەستكرد و سروشىتىيەۋە) كەپەىۋەندى ھەىە بەفىتامىن
ئەى (Vit-A) دەبېتتە ھۆكارىكى كارىگەر بۆ
كەمكردنە ھۆى چانسى توشبۋون بەشىرپەنجەى مىلى
مندالدان، سىيەكان، بۆشايى ناۋدەم لەگەل مىزلدان.

يارمه تيدانى گه سانى توشبوو به شيرپه نجه

له گه ل پيشكه وتنه كانى دونياى زانستى و پزىشكيدا روژ به روژ هيوای چاره سهرى كوژتايى زياتر ده بيت و نزيكتر ده بيته وه. له گه ل نه وه شدا زوژيك له شيرپه نجه كان له ئيستادا ده توانرئيت چاره سهرى بكرين و كوئترول بكرين به تايبه تى له و حاله تانه دا كه زوو ده ست نيشان ده كرين و ده ناسرينه وه.

نه وه ي گرنه نامازهى پى بدرئيت برئيتيه له شيوازى هه لسو كه وتكردن و يارمه تيدانى كه سانى توشبوو به شيرپه نجه له لايه ن كه س و كار ه وه به تايبه تى و كوژمه لگه وه به گشتى. لير ه وه چه ند رينمايه ك نامازه پى ده ده ين، له وانه:

۱- له گه ل كه سه كه به: واته لئى دوور مه كه وه ره وه و هه ميشه نزيك به لئى چونكه له م كاته دا زياتر له هه موو كاتئكى تر پئويستى به كه سه كانى هه يه.

۲- دەستگرتنى كەسەكە: مانەۋە لەگەل كەسەكە ئىجگار

گرنگە و كاريگەرى لەقسە و وشەكان زياتر دەبىت.

۳- رىگە بىدە قسەبكات و سەرنجەگانى دەرپىرپىت:

ئەگەر كەسەكە ويستى لەسەر نەخۇشى شىرپەنجەكەى
قسەت بۆبكات ئەوا رىگەى پىبدە و پىويستە ئاسايش بىت
بەلاتەۋە ئەگەر لەپووى دەروونى و سۆزەۋە نەگەتيف بىت و
هەست بەبى ھىۋايى بكات.

۴- ھەندىك پىشنيارى تايبەتى بخەرە بەردەم بۆ

ئەنجامدانىان: لەوانە چوونە دەرەۋە و ئەنجامدانى كارى
خويندن، چوون بۆ بازار يان دانىشتن يان ھەر جۆرە كارىكى
ترى گونجاۋ.

۵- يارمەتيدانى خىزانى نەخۇشەكە: خىزانى كەسى

توشبوو دوچارى گرفتى جۆرپەجۆرى زۆر دەبن، لىرەۋە
پىويستى ھاوكارى و ھارىكارى جۆرپەجۆرى ماددى و
مەعنەۋى و لاشەبى بكرىن.

۶- لاوازییه‌کانی که سه‌که ره‌چاو بکه: ده‌توانریت

هاوبه‌شی که سه‌که بکه‌یت بۆ ئه‌نجامدانی چەند چالاکییه‌کی
لاشه‌یی و راهیتان به‌لام به‌ره‌چاوکردنی ئه‌گه‌ری زوو
ماندوبوون یان نه‌توانینی ئه‌نجامدانی کاره‌که له‌لایه‌ن
که سه‌که‌وه.

۷- هه‌میشه هیوا به‌خش به: کاریکی گرنگه هه‌میشه

مژده‌به‌خش و هاندەرو هیوا به‌خش بیت بۆ که سانی توشبوو
ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر حاله‌ته‌که‌ش زۆر گران و مه‌ترسیدار بیت.

پیرست

- پیشہ کی: ۳
- پیناسہ: ۳
- جۆره کانی شیرپہ نجہ: ۴
- ۱- شیرپہ نجہ ی خاوین ۴
- ۲- شیرپہ نجہ ی ناخاوین ۴
- بہ پئی جۆری شانہ کانی لہ ش، شیرپہ نجہ بہ شیوہ یہ کی
گشتی دابہ ش دہ کریت بہ سہر چوار جۆردا: ۴
- جۆره کانی شیرپہ نجہ بہ پئی ژمارہ ی حالہ تہ کان و
ھۆکارہ کانی مردن: ۵
- شیوازی پوودانی شیرپہ نجہ: ۸
- بہ شیوہ یہ کی گشتی شیرپہ نجہ بہ چہ ند شیوازیک روودہ دات
کہ بریتین لہ: ۸
- شیوازی بلاوبوونہ وہ ی شیرپہ نجہ ۱۰
- بہ شیوہ یہ کی گشتی شیرپہ نجہ بہ دوو شیوازی بلاودہ بیتہ وہ:
..... ۱۰

- ۱- شیوازی بلاوبوونه وهی راسته وخۆ:
- ۲- شیوازی بلاوبوونه وهی ناراسته وخۆ:
- وینهی شیوازی بلاوبوونه وهی راسته وخۆ و ناراسته وخۆ
- شیرپه نجه پیشان ده دات..... ۱۱
- نمونهی هه ندیک له شیرپه نجه باوه کان ۱۲
- شیرپه نجهی سییه کان..... ۱۲
- هۆکاری سه ره کی: ۱۲
- نیشانه کانی: ۱۲
- چاره سه رکردنی: ۱۲
- ماوه و ریژهی ژیان: ۱۳
- شیرپه نجهی ریکه و کۆم ۱۳
- هۆکاره کانی تووشبوون: ۱۳
- نیشانه کانی: ۱۳
- پشکنین: ۱۴
- چاره سه ر: ۱۴
- شیرپه نجهی مه مک ۱۴
- هۆکاره ریخۆشکه ره کان بۆ تووشبوون ۱۴

- ۱۵ زوو ناسینه وهی له پیتگای:
- ۱۵ ناسینه وهی له پیتگای:
- ۱۵ چاره سه رکردن:
- ۱۶ شیرپه نجهی پرۆستات
- ۱۶ هۆکاری ریخۆشکه ر بۆ توشبوون
- ۱۷ ناسینه وهی دهست نیشانکردنی له پیتگای:
- ۱۷ چاره سه رکردنی:
- ۱۷ تیکرای ته مهن و ریژهی ژیان:
- ۱۸ شیرپه نجهی ملی مندالدان
- ۱۸ هۆکاری ریخۆشکه ر بۆ توشبوون:
- ۱۸ ناسینه وهی دهست نیشانکردنی:
- ۱۸ چاره سه رکردنی:
- ۱۹ شیرپه نجهی مندالدان و ناوپۆشی مندالدان
- ۱۹ هۆکاری ریخۆشکه ر بۆ توشبوون:
- ۱۹ دهست نیشانکردنی:
- ۲۰ چاره سه رکردنی:
- ۲۰ تیکرای ته مهن و ریژهی ژیان:

- ۲۰..... شیرپه نجه ی هیلکه دان
- ۲۰..... ھۆکاری ریخۆشکەر بۆ توشبوون:
- ۲۱..... ناسینه وه و دهست نیشانکردنی:
- ۲۱..... چاره سهرکردنی:
- ۲۱..... ماوه ی تیکرای ژیا نی:
- ۲۲..... شیرپه نجه ی پیست
- ۲۲..... ھۆکاری سهره کی و ریخۆشکەر بۆ توشبوون:
- ۲۲..... جۆره کانی:
- ھۆکاره ریخۆشکهره کان بۆ توشبوون به شیرپه نجه
- ۲۴..... به شیوه یه کی گشتی
- ۲۵..... یه که م: تووتن (جگهره کیشان):
- ۲۶..... دووه م: تیشکه جۆربه جۆره کان:
- ۲۶..... تیشکه کان چهند جۆریکن، له وانه:
- ۲۶..... ۱- تیشکی رۆژ:
- ۲۸..... ۲- تیشکی ئیکس (X-Ray):
- ۲۸..... ۲- گازی رادۆن:

- سیئەم: خواردنی گیراوه کهولیه‌کان (مه‌شروب) له‌گه‌ز
 ۲۹.....
- ۱- له‌خۆراکدا: ۲۹
- ۲- گیراوه کهولیه‌کان (مه‌شروب‌ات): ۳۰
- ۳- جوڵه و راهیانی لاشه‌یی: ۳۰
- زوو ناسینه‌وه و زوو چاره‌سه‌رکردنی ۳۱
- زوو ناسینه‌وه و زوو چاره‌سه‌رکردنی شیرپه‌نجه ۳۲
- یه‌که‌م: نیشانه‌کان (نیشانه به‌ئاگا هینراوه‌کان) ۳۲
- ئاگادارکردنه‌وه ۳۳
- دووه‌م: پشکنینی پزیشکی: ۳۵
- یه‌که‌م: پشکنینی سه‌رجیئی (فحص سریری): ۳۶
- دووه‌م: پشکنینی تاقیگه‌یی: ۳۶
- سیئەم: پشکنینی خۆیی ۳۷
- ۱- پشکنینی خۆیی مه‌مک: ۳۷
- ۲- پشکنینی خۆیی گونه‌کان: ۳۹
- ۳- پشکنینی خۆیی پێست: ۴۰
- چاره‌سه‌رکردنی شیرپه‌نجه ۴۲

- رینگاکانی چاره‌سەرکردن به شیوه‌یه‌کی گشتی بریتیه‌ن له :
 ۴۳
- یه‌که‌م : رینگای نه‌شته‌رگه‌ری : ۴۳
- دووه‌م : رینگای به‌کاره‌ینانی تیشک : ۴۴.....
- سییه‌م : رینگای به‌کاره‌ینانی مادده‌ی کیمیایی : ۴۴.....
- ماکه‌ نه‌ویسه‌تراوه‌کان (مضاعفات) ی چاره‌سه‌ره
 جۆربه‌جۆره‌کان ۴۵
- رینگای خۆپاراستن له‌شیرپه‌نجه ۴۶
- یارمه‌تیدانی که‌سانی توشبوو به‌شیرپه‌نجه ۵۶
- پیرپست ۵۹

سەنتەرى ھۆشيارى تەندروستى



Health Awareness & Education Center

سەنتەرى ھۆشيارى تەندروستى سەنتەرىكى تايىپەتى
فەرمى سەربە زىچىرە كۆمپانىيانى كەپرە و كار لەسەر
ھۆشيار كىردنە ھى بواری تەندروستى و فىر كىردن دەكات
لەرىگە ھۆكارەكانى ۋەك بىنراو و بىستراو و خوتىنراو و
ھەروەھا ئەنجامدانى خولى پراھىنان و كۆپ و سىمىنار و
ئەنجامدانى توۋىژىنە ۋە (واتە ئەنجامدانى توۋىژىنە ۋە بەھەموو
قۇناغەكانى ۋە بەرىگە يەكى زانستى) لەم بواردەدا.

بۇ ئەم مەبەستە سەنتەرى كەمان ئامادە ھى ھاوكارى يە
لە بواری كار كىردىدا لەگەل ھەموو دەزگا حكومى و
ناحكومى يە پەيوەندارەكان بە پىكخراو ھى ناوخۆى و
نىونە تە ۋە يە كانىشە ۋە بۇ ئەنجامدانى كارى ھاوبەش بۇ
گەشتن بە ئامانجى ھاوبەش.

مؤاپیل، ۰۷۷۱۱۵۲۵۴۰۲ - ۰۷۷۰۱۹۱۲۲۷

، haecenter@gmail.com

Dr.hawramane@gmail.com

ناونیشان: سلیمانیه شهقامی گۆران (ئورزی) - تمنیشت گۆرمهانی پاسهگانی پژگاری -
تهلاری نوئی پزیشکان - ناو دهرمانخانهی یادگار

ئامادهکار له چهند دپړیکدا

- د.فتح حمه رحیم (ناسراو به د.عبدالفتاح حمه رحیم

هه ورامی).

سالی ۱۹۷۹ له شارۆچکەي ته ویله ی ناوچه ی هه ورامان

له دایکبووه .

- دانیشتویی شاری سلیمانیه و خیزانداره و کچیکی

هه یه .

- سالی ۲۰۰۵ کۆلیژی پزشکی زانکۆی سلیمانیه

ته واکردوه و سالی ۲۰۰۹ ماسته ری له هه مان کۆلیژ

ته واکردوه، ئیستاش خویندکاری بۆردی قوناغی سییه مه له

پزیشکی کۆمه ل.

- به شداری چه ندین کۆنفرانسی ناوخوای و نیونه ته وه یی

کردوه له ناوه وه و دهره وه ی ولات.

- چەندىن بەرھەمى جۆربە جۆرى ھەيە .
 - لىپرسراو و بەرپۆبەرى سەنتەرى ھۆشيارى
- تەندروستىيە .

مۆبايل؛ ۰۷۷۰۱۹۱۴۱۲۷

Dr-hawramane@yahoo.com

Dr.hawramane@gmail.com

ھۆشيار بوونت

مايە تەندروست بوونتە

شیرپەنجە..

بە يەككە لە نەخۆشییە بەربلۆه كانی سەردەم ئەژماردە كەرت و
زۆربەى جۆره كانی پەيوەندى بە شىوازى ژيان و ھەلسوكەوتى
مروڤەكانەو ھەيە، لىرەشەو دەتوانرێت لە پىگەى بوونى زانىارى
پىويست خۆمان بپارێزىن لە توشبوون بە زۆرىك لە جۆره كانى ئەم
نەخۆشییە، ھەر ھەما زووناسينەو ھى دەبیتە يارمەتيدەرێكى گرىنگ
بۆ كۆنترۆل و چارەسەر كەردنى.

مەبەستى سەرەكى ئەم نامىلكەيە بۆ ئاشناكردن و
ھۆشيار كەردنەو ھى تاكە كانى كۆمەلگەيە سەبارەت بە چەند لايەتتىكى
گرنگى ئەم نەخۆشییە، لەوانە:

پىنئاسەكەي

جۆره كانى

ھۆكارە كانى

شىوازى دەستنىشان كەردنى

چارەسەر كەردنى

خۆپاراستن لىي

منتەدى اقرأ الثقافى

للكتب (كوردى - عربى - فارسى)

www.iqra.ahlamontada.com



سەنتەرى ھۆشيارى تەندروستى



كۆمەلەي ئارا بۆ توێژینەو ھى زانستى